

Field trips, to urs, and excursions (here in a fterrefemed to as "trip") require care ful planning. They necessitate administrative and parental/guardian approval, suitable behavior for the occasion, and sufficient orientation to ensure the most effective learning outcomes. The trip should originate from a current unit of study and be appropriate for the age and maturity level of the group. Students should understand the field trip and what is to be learned. As soon as possible after the trip, the teacher should, with the students, review and evaluate the objectives of the trip.

Whenever possible, students should be transported in school or chartered buses that are bonded and insured transportation carriers. In certain situations when transporting small numbers of students, vans can be used if they meet the requirements of the Transportation Code. Specific questions should be directed to the transportation department.

If rented vehicles are used, the vehicle must be insured, and the operator of the vehicle must be appropriately licensed and insured. Rented trucks can be used to transport instruments when bands/or he stras and other groups are traveling. The operator of the vehicle will ensure that the number of passengers does not exceed the designated capacity of the vehicle and that each passenger is secured by a safety belt. The owner and/or the person who leases a vehicle assumes all liability. [See policy FMG(IOCAL)]

The campus administrator or instructional staff person/sponsor will determine the ratio of students per adult based on classroom/group needs. Instructional staff and chaperones are responsible for student safety and conduct while on the trip.

Field trips may be canceled at the discretion of the sponsor with prior approval of the principal for any of the following events or any other event, which could possibly jeopardize the safety, and security of the students and/or District employees including but not limited to:

- a. Unsafe conditions.
- b. Lack of funds.
- c. Na tura l d isa ste rs.
- d. Travelad viso ries issued for the geographical area.

"In-district and/or local trips" must be submitted to the **Campus Principal** for approval. Campuses will use the field trip proposal form and the bus requisition form for the approval process for any field trips. The trip proposal format must contain the following:

- a. Campus adopted proposal
- b. A plan for medical emergencies
- c. Medical health conditions for each student
- d. Bus requisition form

This sthat are out-of-state, out-of-country, and/or overmight or to any area where student safety is in question must be submitted in proposal format [see FMG(EXHIBII)], which must contain, but not be limited to the following:

- a. A clearly defined instructional purpose for the trip.
- b. A defined student/chaperone supervision ratio sufficient to meet reasonable safety requirements.
- c. A full accounting of the cost of the activity to be managed out of the local campus budget or activity fund.



- d. Documented pre-approved traveland transportation.
- e. A plan for medical emergencies.
- f. An explanation of any activity that may be hazardous and the safety procedures and precautions that will be taken to ensure student safety.
- g. A security plan for monitoring rooms during the night to ensure safety for participants.
- h. The request must be forwarded to the Associate Superintendent of Instructional Leader ship or designee who will inform the Superintendent of Schools [see FMG(LOCAL)].

Teachersponsoresponsibilities for out-of-state, out-of-country, and/or ove might are as follows:

- a. Secure all approvals and notices prior to committing the District and collecting/raising funds. The school principal will forward the written request to the **Associate Superintendent of Instructional Leadership** for approval.
- b. Provide appropriate adult supervision. The ratio of students to chaperone will be determined by Campus Principal.
- c. Inform chaperones, in writing, and prior to the trip, of their full responsibilities while on the trip, including any special instructions, necessary for a successful trip.
- d. Secure parent/guardian permission (Parent/Guardian Approval for Student Partic ipation form) in writing and retain in the possession of the sponsor. Sponsors and students may be required to complete other forms if the trip is being sponsored by an organization.
- e. The sponsor must be aware of students on prescribed medication and must keep and monitor the administration of the prescribed medication while on the trip. The sponsor must have a signed copy of the student's Physician/Parent Request for Administration of Medicine or Special Procedures by School Personnel, a copy of which may be obtained from the school nurse.
- f. Know what to do in the event of an accident or illness while on a trip. The teacher sponsorshould:
 - Plan, with the school nurse, what to do in case of an accident or illness before leaving on the trip.
 - Render first aid for minor injuries, such as minor scrapes and cuts.
 - Call the local police department/emergency medical service for more serious injuries. If the emergency medical service transports the student to the hospital, the sponsor or his/her adult designee must accompany the student and remain with the student until the Parent/Guardian arrives.
 - No tify 1.) Princ ip a l, and 2.) Pare nt/Guardian.
 - Not a ssume hospital costs. This is the responsibility of the Parent/Guardian.
 - Upon return, make a report of the accident to the Principal who will provide a copy to the school nurse and the Associate Superintendent of Instructional Leadership.
- g. Frequently count the number of students, such as when the group arrives and departs from each activity. Implement a buddy system for use throughout the entire trip.



The following time line will be followed when planning for field trips. Therefore, staff should plan accordingly when submitting documents for approval:

- ➤ UIL Sponsored Events all required information must be submitted to the Associate Superintendent of Instructional Leadership at least two weeks prior to planned activity.
- ➤ Day Trips (RG Valley) two weeks (Associate Superintendent of Instructional Leadership).
- ➤ Out-of-country field trips (overnight trips) four months (Associate Superintendent of Instructional Leadership).
- Intra state field trips(ove might trips) four weeks (Associate Superintendent of Instructional Leadership)

For each trip, the parent/guardian will be notified of the purpose of the trip and will complete the Parent/Guardian Approval for Student Participation form, which will be returned to the school prior to the event.

Parent permission is required as follows:

- a. For each trip, a permission form (Parent/Guardian Approval for Student Participation) is necessary.
- b. The Parent/Guardian Approval for Student Participation form should include the following information:
 - Purpose(s) of the trip
 - Place(s) to be visited
 - Me ans of transportation
 - Date
 - Time of departure and return
 - Parent or guardian signature

Upon request of the Principal, additional information may be provided to Parent/Guardian in writing for trips such as:

- The name of the teachers who will supervise the trip
- Responsibility of the students
- Cost, if any, to the student
- Special arrangements, if any
- Itine ra ry

Chaperones must be: District employees; or

Chaperones must adhere to established basic guidelines (Raptor System) for District-sponsored functions and additional guidelines as may be developed by the individual school. Chaperones are responsible for attending any designated information or procedural meeting prior to and during the field trip as required by the school principal, sponsor, or designee.





The primary reason for the chaperones is to supervise a group of students. Chaperones are responsible for students and are expected to stay with their assigned group and monitor their behavior for the entire field trip from departure time until they return to school.

Chaperones must sign a form acknowledging their responsibilities as chaperones and must not be allowed to smoke, use to bacco products of any type, consume alcoholic beverages or illegal drugs, or to be involved in any illegal or immoral activity during the trip. [See FMG(EXHIBII)]

The ratio of students to chaperones will be determined by the campus administrator.

Transportation for a thle tic UIL activities that are to be funded with local campus funds must follow District guide lines and procedures for field trips.

Transportation for all nonathletic UIL activities that does not involve overnight accommodations must be approved by the principal and Associate Director of Instructional Services using the Field Trip Checklist form.

Ove might trips will follow District guide lines.

Planning for the Field Trip Checklist

{Check off as you complete}

| Submit all field trip forms to campus principal for approval two weeks prior to |
|--|
| scheduling the trip. |
| Notify nurse about the trip in advance. |
| Notify cafeteria manager about lunch requests. (Even is you are not going to |
| request lunch bags)/special diets. |
| Work with secretary on bus request. (must be submitted 7 days prior to event) |
| Create and submit (to campus principal) a list of students per |
| sponsor/chaperone. |
| Create and submit (office clerk) a list of students not going on the trip and whom |
| they are staying with (teacher in another grade). |
| Send out and account for all permission slips. Take all permission slips with you |
| in a folder. |
| Do NOT allow for parental permission over the phone. |
| Remind parents that they cannot ride the MISD bus or chartered buses. Only |
| school employees may ride the MISD bus or chartered buses. |
| Remind parents that if they are going on the field trip as chaperones—they |
| cannot take any other children (younger siblings not enrolled in school). |
| Remind parents that they may not take another child (who is enrolled in another |
| grade level) on a field trip with a brother or a sister in another grade level. |
| Account for bus driver(s) (Entry Fee and Lunch). |
| Remind parents that if they wish to take their child home (in their own vehicle) |
| from the field trip –they must fill out Parent-Providing Transportation. |
| Work with Secretary on preparing checks (for entry fees, restaurants etc.) one |
| week ahead of time. |
| Account for all Special Education students in your grade level. |
| Requisitions for Special Transportation buses need to be submitted for Special |
| Education students requiring special transportation or students who are |
| temporarily on wheel chairs or other assistive devices for mobility—unless |
| otherwise cleared by administration. |
| Buses must be back at school by 2:30 p.m., unless prior approval was granted by |
| an administrator and it was noted/included on the permission slip. |

School Sponsors:

All Classroom Teachers will serve as sponsors/chaperones for any field trip. Below is a list of campus staff who qualify to be a chaperone on any of the upcoming field trips. Staff will be assigned by the principal.

- a. Administration
- b. Counselors
- c. Support Staff (Literacy Coach, Special Ed. Staff, Coaches, etc.)
- d. Nurse



Guidelines for Field Trips

Planning for the Field Trip Checklist

The following exhibits are used by the District:

Exhibit - Excursion Checklist

Exhibit - Form A (Overnight Trip) Proposal

Exhibit - Form B (Day Trips – RGV) Proposal

Exhibit - Form C (UIL-Overnight or Day Trip) Proposal

Exhibit - Teacher Sponsor Responsibilities for Trips

Exhibit - Parent-Provided Transportation Form (English/Spanish)

Exhibit - Chaperone Statement Acknowledging Roles and Responsibilities(English/Spanish)

Exhibit - Chaperone Duties (English/Spanish)

Exhibit - Photograph Approval/Release

Exhibit - Nurse Field Trip Form

Exhibit - Bus Requisition (sample)



Excursion Checklist

| Today's Date: | Date of Trip: | Location/Destination: (address, city, state) | | | |
|--|---|---|---|--|--|
| | | | | | |
| Campus: | Please select the one that best describes your | select the one that best describes your trip: | | | |
| | ☐ Overnight Field Trips/Excursion: | ☐ Day field trips RGV (Valley) | ☐ UIL Sponsored Event (UIL Activities, Athletics, | | |
| | Out of the Country | | Cheerleaders, Band, or Drill Team) | | |
| Cananal Itamas | Form A | Form B Submit two weeks in advance | Form C Submit two weeks in advance | | |
| General Items: | Submit four weeks in advance (Intrastate) Submit four months in advance (Out of Country/State) | Submit two weeks in advance | Sublint two weeks in advance | | |
| Please submit all forms listed in section applicable to field trip. | □ Field trip requires proposal Form A □ Method of payment: □Activity Fund, □Local Funds, □Other: □ □ Method of transportation: □ □ MISD Bus Requisition form (available from campus/dept. bookkeeper) □ Sponsor Contact Information (Include Cell numbers) □ Chaperones cleared a criminal background check (Use Raptor System) □ Chaperone Statement of Acknowledging Responsibilities and Duties form from each chaperone □ List of Student Names □ Parent Meeting Sign In Sheet □ Parent Meeting Agenda □ Parent/Guardian Approval/Release Form (one | □ Field trip requires proposal Form B □ Method of payment: □Activity Fund, □Local Funds, □other: □ □ Method of transportation: □ □ MISD Bus requisition form(available from campus/dept. bookkeeper) □ Sponsor Contact Information (Include cell numbers) □ Chaperones cleared a criminal background check (Use Raptor System) □ Chaperone Statement of Acknowledging Responsibilities and Duties form from each chaperone □ List of Student Names □ Parent/Guardian Approval/Release Form (one completed copy) | □ Field trip requires proposal Form C □ Method of payment: □Activity Fund, □Local Funds, □other: □ □ Method of transportation: □ □ MISD Bus requisition form(available from campus/dept. bookkeeper) □ Sponsor Contact Information (Include cell numbers) □ Chaperones cleared a criminal background check (Use Raptor System) □ Chaperone Statement of Acknowledging Responsibilities and Duties-form from each chaperone □ List of Student Names □ Parent/Guardian Approval/Release Form (one completed copy) | | |
| Instructional | completed copy) □ Instructional purpose of the trip(clearly defined) | ☐ Instructional purpose of the trip (clearly defined) | ☐ Instructional purpose of the trip (clearly defined) | | |
| Focus: | | | | | |
| Itinerary: | Detailed Itinerary (scheduled activities) Security/Monitor at night Arrival Departure Info (flight/bus#) Nearest Medical Facility Medical Emergency Plans Hazardous Activity Packet forwarded to MISD Police Dept.(pddispatch@mcallenisd.net) | □ Detailed Bus Itinerary(Scheduled Itinerary) □ Emergency Plan (Completed Form B) | □ Emergency Plan (Completed Form C) | | |
| Final Approval: | | Approval Path: | Approval Path: | | |
| Signatures Required: | □ Trip Coordinator □ Principal □ PD confirms K-9 Run and Attendance □ Assoc. Supt./Director/ Coordinator/other (when applicable) | □ Trip Coordinator Teacher/Coach □ Principal □ Funding Source Admin. Approval □ Assoc. Supt./Director/ Coordinator/other (when applicable) | □ Trip Coordinator Teacher/Coach □ Principal □ Funding Source Admin. Approval □ Assoc. Supt./Director/ Coordinator/other (when applicable) | | |



SCHOOL LEADERSHIP and ADMINISTRATIVE SERVICES DIVISION Form $A\ (OVERNIGHT\ TRIP) Proposal$

Please follow Policy FMG (Local) that pertains to school-sponsored trips, excursions, and tours, and District's field trip guidelines. Campus: Date: **DESTINATION/LOCATION:** TRIP DATE/S: (Place) CITY & STATE **DEPARTURE TIME: RETURN TIME:** GROUP TRAVELING: (UIL, Student TRIP SPONSOR: (Name & Cell #) Council, PALS, Choir, Specific Grade level, etc) LEARNING EXPECTATION: (Instructional Purpose of the Trip) **OVERNIGHT ACCOMODATIONS: HOTEL NAME: ADDRESS: PHONE:** A plan to secure or monitor students at night: NUMBER OF STUDENTS: **GRADES:** NUMBER OF FACULTY: NUMBER OF **CHAPERONES/PARENTS:** FUNDING SOURCE: (ex. General Operating, Activity Fund, Title I, Grant, fundraiser, parent funding, etc.) **FUNDRAISER:** TYPE: DATES: STUDENT PAYMENT PLAN FOR □ Yes If yes, how much per student? TRIP. \square No TOTAL COST OF TRIP: NEAREST MEDICAL FACILITY: (Name, Address, Phone #) **EMERGENCY PLAN UNIQUE POTENTIAL HAZARDS:** 1. Plan with the school nurse 4. Notify parent/guardian 2. Render first aid for minor emergencies 5. Contact school (include first aid kit) 6. Provide written notice upon return 3. Call 911 TRAVEL AGENCY: NAME: ADDRESS: PHONE NO.: AIRLINE: **BUS TRIP #:** TRANSPORTATION: **OTHER: REVIEWED:** SIGNATURE: DATE: (TRIP COORDINATOR/SPONSOR) APPROVED: **SIGNATURE:** DATE: (PRINCIPAL) APPROVED: **SIGNATURE: DATE:**

REVISED 08/02/2010 NRT

(ASSOCIATE SUPERINTENDENT)



SCHOOL LEADERSHIP and ADMINISTRATIVE SERVICES DIVISION $Form \ B \ (DAY\ TRIPS-RGV) Proposal$ Please follow **Policy FMG** (**Local**) that pertains to school-sponsored trips, excursions, and tours, and District's field trip guidelines.

| Campus: | | | Date: | | | |
|--|---|-------|---------|-------------------|-----------|-------------------------------|
| | | | | | | |
| DESTINATION/LOCATION: (Place) | | | | TRIP I | OATE/S: | |
| CITY & STATE | | | | DEPARTURE | E TIME: | |
| GROUP ED AVEL ING. GIV. G. | | | | RETURN | | |
| GROUP TRAVELING: (UIL, Student Council, PALS, Choir, Specific Grade level, etc) | | | | TRIP SPO (Name | & Cell #) | |
| LEARNING EXPECTATION: (Instructional Purpose of the Trip) | | | | | | |
| NUMBER OF STUDENTS: | GRADES: | NUMBE | CR OF F | ACULTY: | СНА | NUMBER OF PERONES/PARENTS: |
| | | | | | | |
| FUNDING SOURCE: (ex. General | | | | | | |
| Operating, Activity Fund, Title I, Grant, etc.) | | | | | | |
| FUNDRAISERS: | ТҮРЕ: | | | DATES: | | |
| STUDENT PAYMENT PLAN FOR TRIP: | ☐ Yes | | If yes, | how much per | r student | ? |
| TOTAL COST OF TRIP: | □ No | | | | | |
| TOTAL COST OF TRIE. | | | | | | |
| NEAREST MEDICAL FACILITY: (NAME,ADDRESS,PHONE #) | | | | | | |
| UNIQUE POTENTIAL HAZARDS: | EMERGENCY PLAN 1. Plan with the school nurse 2. Render first aid for minor emergencies (include first aid kit) 3. Call 911 EMERGENCY PLAN 4. Notify parent/guardian 5. Contact school 6. Provide written notice upon return | | | | | |
| TRANSPORTATION: | AIRLIN | Ε: | | BUS TRIP #: | | OTHER: |
| | | | | | | |
| REVIEWED: (TRIP COORDINATOR/SPONSOR) | SIGNATURE: | | | | | DATE: |
| APPROVED: (PRINCIPAL) | SIGNATURE: | | | | | DATE: |
| APPROVED: (ASSOCIATE SUPERINTENDENT) | SIGNATURE: | | | | | DATE: |



SCHOOL LEADERSHIP and ADMINISTRATIVE SERVICES DIVISION Form C (UIL-OVERNIGHT OR DAY TRIP)Proposal

Please follow **Policy FMG (Local)** that pertains to school-sponsored trips, excursions, and tours, and District's field trip guidelines.

| Campus | | | L | Juie |
|--|---|----------|--------------|----------------------------------|
| | | | | |
| DESTINATION/LOCATION: (Place) | | TRIP | DATE/S: | |
| CITY & STATE | | DEPARTUR | RE TIME: | |
| | | RETUR | RN TIME: | |
| UIL GROUP TRAVELING: | | | PONSOR: | |
| | | (Nam | ne & Cell #) | |
| LEARNING EXPECTATION: | | | <u>.</u> | |
| (Instructional Purpose of the Trip) | | | | |
| NUMBER OF STUDENTS: | GRADES: | NUMBER C | OF FACULTY: | NUMBER OF CHAPERONES/PARENTS: |
| | | | | |
| OVERNIGHT ACCOMODATIONS: A plan to secure or monitor students at night: | HOTEL NAME: | ADDRESS: | | PHONE NO.: |
| TRANSPORTATION: | A IDI INE. | DUC TOID | и. | ОТИЕВ |
| TRANSPORTATION: | AIRLINE: | BUS TRIP | #: | OTHER: |
| | | | | |
| TRAVEL AGENCY: | NAME: | ADDRESS: | | PHONE NO.: |
| FUNDING SOURCE: (ex. General Operating, Activity Fund, Title I, Grant, etc.) | | | | |
| FUNDRAISERS: | TYPE: | | DATES: | |
| STUDENT PAYMENT PLAN FOR TRIP: | ☐ Yes If yes, how much per student? ☐ No | | | tudent? |
| TOTAL COST OF TRIP: | | | | |
| NEAREST MEDICAL FACILITY: (NAME,ADDRESS,PHONE #) | | | | |
| UNIQUE POTENTIAL HAZARDS: | EMERGENCY PLAN 1. Plan with the school nurse 2. Render first aid for minor emergencies (include first aid kit) 3. Call 911 EMERGENCY PLAN 4. Notify parent/guardian 5. Contact school 6. Provide written notice upon return | | | |
| REVIEWED: (TRIP COORDINATOR/SPONSOR) | SIGNATURE: | | DAT | TE: |
| APPROVED: (PRINCIPAL) | SIGNATURE: | | DAT | TE: |
| APPROVED: (ASSOCIATE SUPERINTENDENT) | SIGNATURE: | | DAT | TE: |

TEACHER SPONSOR RESPONSIBILITIES FOR TRIPS

TEACHER SPONSOR RESPONSIBILITIES ARE AS FOLLOWS:

- 1. Secure all approvals and notices prior to committing the district and collecting/raising funds.
- 2. School Principal will forward the written request to the Associate Superintendent of Instructional Leadership for approval.
- 3. Provide written list of unique potential hazards and establish written precautionary rules of conduct. Provide appropriate adult supervision. The Campus Principal or instructional staff person/sponsor will determine the ratio of students per adult based on classroom/group needs
- 4. Inform Chaperones, in writing, and prior to the trip, of their full responsibilities while on the trip, including any special instructions, necessary for a successful trip.
- 5. Secure Parent/Guardian permission (Parent/Guardian approval for student participation form) in writing and retain in the possession of the sponsor. Sponsors and students may be required to complete other forms if the trip is being sponsored by an organization.
- 6. The sponsor must be aware of students on prescribed medication and must keep and monitor the administration of the prescribed medication while on the trip. The sponsor must have signed copy of the student's physician/parent request for administration of medicine or special procedures by school personnel, a copy of which may be obtained from the school nurse
- 7. Know what to do in the event of an accident or illness while on trip. The teacher sponsor should:
 - a. Plan, with the school nurse, what to do in case of an accident or illness before leaving on the trip.
 - b.Render first aid for minor injuries, such as minor scrapes and cuts.
 - c.Call the local police department/ emergency medical service for more serious injuries. If the emergency medical service transports the student to the hospital, the sponsor of his/her adult designee must accompany the student and remain with the student until the Parent/Guardian arrives.
 - d. Notify the parent/ guardian.
 - e.Not assume hospital costs. This is the responsibility of the Parent/Guardian.
 - f. Upon return, make a report of the accident to the Principal who will provide a copy to the school nurse and the Associate Superintendent.
- 8. Frequently count the number of students, such as when the group arrives and departs from each activity. Implement a buddy system for use throughout the entire trip.



McALLEN INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PARENT-PROVIDED TRANSPORTATION FORM

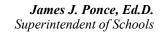
| We (I) are the parents (legal guardians) of | | , a child |
|---|----------------------------------|-----------------|
| enrolled in the McAllen Independent School District. | | |
| We (I) hereby grant permission for the student nar | ned above to travel from | |
| to | on date(s) | with |
| (name of vehicle owner/operator): | · | |
| Each student and his/her parent or guardian agrees | to assume all risk of and resp | onsibility for |
| personal injury or death to, or damage to or loss of I | property of, the student arising | g from, based |
| upon or relating to the student's participation in the fi | ield trip. Each student and his | her parent or |
| guardian understands and agrees that, in the event of | f any injury to the student, the | e District will |
| not be held responsible for any decision relating to m | nedical treatment for the stude | nt or for such |
| treatment itself. | | |
| We (I) hereby waive, release, and discharge the | McAllen Independent Schoo | l District, its |
| Trustees, officers, and employees from any claim, de | emand, or cause of action aris | ing out of the |
| transportation herein provided and agree to inde | emnify and save harmless | the McAllen |
| Independent School District and its employees fro | om all claims for loss, dama | ige, or injury |
| sustained by us (me) or by our (my) child. | | |
| Parent/Guardian Signature | Date | |
| Student Signature | Date | |
| (if 18 years of age or over) | | |



DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE MCALLEN

FORMA DE TRANSPORTE PROPORCIONADA POR PADRE

| Nosotros (Yo) somos los padres (guardianes legales) de | |
|---|--|
| un niño matriculado en el Distrito Escolar Independiente de McAll | en. |
| Nosotros (Yo) por este medio doy permiso para que el estudiante | nombrado anteriormente viaje |
| de a | en la(s) |
| fecha(s)con (nombre del dueño/operador de vehículo |): |
| Cada estudiante y su padre o guardián están de acuerdo e responsabilidad por daño personal o muerte a, o daño a o pé estudiante que provenga de, basado sobre o todo lo relacionado de en el viaje de estudios. Cada estudiante y su padre o guardián entien caso de cualquier lesión al estudiante, el Distrito no será responsabilidad con el tratamiento médico para el estudiante o por diche | erdida de la propiedad de, el e la participación del estudiante tienden y están de acuerdo que, eponsable de ninguna decisión |
| Nosotros (Yo) por este medio renunciamos, liberamos, y el Independiente de McAllen, a la mesa directiva, oficiales, y emplementado, o causa de la acción que provenga de la transporton consentimos en indemnizar y aguardar de perjudicar al Distribución McAllen y sus empleados de todo reclamo por perdida, daño, o le (mi) o por nuestro (mi) niño. | pleados de cualquier reclamo, rtación aquí proporcionada y ito Escolar Independiente de |
| Firma del Padre/GuardiánDa | |
| Firma del Estudiante I (Si tiene 18 años o más) | Date |





CHAPERONE STATEMENT ACKNOWLEDGING RESPONSIBILITIES AND DUTIES

DISTRICT EMPLOYEE AND/OR OTHER:

| I, | chaperone of: | | |
|---|--|--|--|
| Full Name | | | |
| Field Trip | | | |
| Destination | | | |
| Day/Dates | | | |
| Have read and understand all the responsibilities responsibilities. | and duties as chaperone. I have accepted these | | |
| Signature | | | |
| Date | | | |
| Witness (Principal, Sponsor and/or designee) | | | |

Attach Raptor clearance sticker here.





DECLARACIÓN DE ACOMPAÑANTE DE ESTUDIANTE(S) RECONOCIENDO SUS RESPONSABILIDADES Y DEBERES

EMPLEADOS DEL DISTRITO O ADULTOS ACOMPAÑANTES:

| Yo, | acompañante de: |
|--|--|
| | |
| Nombre Completo | |
| Viaje de Estudio | |
| Destino | |
| Dia/Fechas | |
| He leído y entiendo todas las responsabilidades y debe aceptado estas responsabilidades. | res como el acompañante de estudiante(s). He |
| Firma | |
| Fecha | |
| Testigo (Director(a), Patrocinador y/o persona designada) | |

Pegue la etiqueta de autorización de Raptor aquí.



James J. Ponce, Ed.D. Superintendent of Schools

CHAPERONE DUTIES AND RESPONSIBILITIES

CHAPERONES SHALL BE:

DISTRICT EMPLOYEES OR

ANY OTHER ADULT APPROVED BY THE PRINCIPAL AND SPONSOR OF THE FIELD TRIP WHO MEETS THE ELIGIBILITY REQUIREMENTS TO VOLUNTEER IN THE DISTRICT BEFORE THE TRIP IS SCHEDULED FOR DEPARTURE, INCLUDING A CRIMINAL BACKGROUND CHECK. (NOTE- A 'CLEARED' CRIMINAL BACKGROUND CHECK THRU YOUR CAMPUS RAPTOR SYSTEM IS REQUIRED OF ALL SCHOOL VOLUNTEERS AND NON- EMPLOYEE CHAPERONES.

THE PRIMARY REASON FOR THE CHAPERONES IS:

- TO SUPERVISE A GROUP OF STUDENTS,
- RESPONSIBLE FOR STUDENTS,
- ARE EXPECTED TO STAY WITH THEIR ASSIGNED GROUP,
- MONITOR THEIR BEHAVIOR FOR THE ENTIRE FIELD TRIP FROM DEPARTURE TIME UNTIL THEY RETURN TO SCHOOL

CHAPERONES SHALL ADHERE TO ESTABLISHIED BASIC GUIDELINES FOR DISTRICT-SPONSORED FUNCTIONS AND ADDITIONAL GUIDELINES AS MAY BE DEVELOPMENT BY THE INDIVIDUAL SCHOOL. CHAPERONES ARE RESPONSIBLE FOR ATTENDING ANY DESIGNATED INFORMATION OR PROCEDURAL MEETING PRIOR TO AND DURING THE FIELD TRIP AS ARE REOUIRED BY THE SCHOOL PRINCIPAL SPONSOR OR DESIGNEE.

CHAPERONES SHALL SIGN A FORM ACKNOWLEDGING THEIR RESPONSIBILITIES AS A CHAPERONE AND SHALL NOT BE ALLOWED TO SMOKE. USE TOBACCO PRODUCTS OF ANY TYPE, CONSUME ALCOHOLIC BEVERAGE OR ILLEGAL DRUGS OR TO BE INVOLVED IN ANY ILLEGAL OR IMMORAL ACTIVITY DURING THE TRIP.

THE CAMPUS ADMINISTRATOR OR INSTRUCTIONAL STAFF PERSON/SPONSOR WILL DETERMINE THE RATIO OF STUDENTS PER ADULT BASED ON CLASSROOM GROUP NEEDS.



James J. Ponce, Ed.D. Superintendent of Schools

DEBERES DE ACOMPAÑANTE DE ESTUDIANTE(S) Y RESPONSABILIDADES

LOS ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTE(S) SERÁN:

EMPLEADOS DEL DISTRITO O

CUALQUIER OTRO ADULTO APROBADO POR EL DIRECTOR(A) Y EL PATROCINADOR DEL VIAJE DE ESTUDIOS QUE LLENE LOS REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD DE VOLUNTARIO PARA EL DISTRITO ANTES DE QUE EL VIAJE ESTE PROGRAMADO PARA SU SALIDA, INCLUYENDO UNA REVISION DE ANTECEDENTES CRIMINALES. (NOTA - SE REQUIERE UNA REVISION DE ANTECEDENTES CRIMINALES 'APROBADO' SE UTILIZARA EL SYSTEMA RAPTOR DE LA ESCUELA, DE TODOS LOS VOLUNTARIOS ESCOLARES Y ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTE(S) QUE NO SEAN EMPLEADOS POR EL DISTRITO.

LA RAZÓN PRINCIPAL DE LOS ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTE(S) ES:

- SUPERVISAR A UN GRUPO DE ESTUDIANTES,
- RESPONSABLES DE LOS ESTUDIANTES,
- SE ESPERA QUE SE QUEDEN CON SU GRUPO ASIGNADO,
- SUPERVISEN SU COMPORTAMIENTO DURANTE TODO EL VIAJE DE ESTUDIOS A PARTIR DEL TIEMPO DE SALIDA HASTA QUE ELLOS REGRESEN A LA ESCUELA.

LOS ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTE(S) SE ADHERIRÁN A PAUTAS BÁSICAS ESTABLECIDAS PARA EL DISTRITO - FUNCIONES PATROCINADAS Y PAUTAS ADICIONALES COMO PUEDEN SER DESAROLLADAS POR LA ESCUELA INDIVIDUAL. LOS ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTE(S) SON RESPONSABLES DE ASISTIR A CUALQUIER INFORMACIÓN DESIGNADA O REUNIÓN PROCESAL ANTES DE Y DURANTE EL VIAJE DE ESTUDIOS COMO SEAN REQUERIDOS POR EL DIRECTOR(A) ESCOLAR. PATROCINADOR, O PERSONA DESIGNADA.

LOS ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTE(S) FIRMARÁN UNA FORMA DONDE RECONOCE SUS RESPONSABILIDADES COMO UN ACOMPAÑANTE DE ESTUDIANTE(S) Y NO SE LE PERMITIRA FUMAR. UTILIZAR PRODUCTOS DE TABACO DE CUALQUIER TIPO, CONSUMIR BEBIDAS ALCOHÓLICAS O DROGAS ILEGALES. O ESTAR INVOLUCRADO EN CUALQUIER ACTIVIDAD ILEGAL O INMORAL DURANTE EL VIAJE. (OBJETO EXPUESTO de FMG)

LA PROPORCIÓN DE ESTUDIANTES A ACOMPAÑANTES DE ESTUDIANTES SERÁ DETERMINADA POR EL/LA DIRECTORA.

EL ADMINISTRADOR O EL PERSONAL EDUCACIONAL PERSON/SPONSOR DEL CAMPUS DETERMINARÁ EL COCIENTE DE ESTUDIANTES POR EL ADULTO BASADO EN NECESIDADES DE CLASSROOM GROUP.



| On behalf of my child | | | |
|---|---|--|--|
| | heir agents, and assigns from any liability for any I might have in connection with such materials and or narrative material. | | |
| Campus | | | |
| Date | Parent/ Or Guardian | | |
| | | | |
| En beneficio de mi hijo(a), | , por este conducto, doy permiso para el uso comunicación, la internet y otros usos o medios por comunicación. | | |
| Doy mi permiso y dejo libre de responsabilidad al Distrito y a sus agentes de cualquier violación personal o derechos de propiedad que pueda estar conectados con el material y cedo el permiso para que se use el material por escrito o como sea necesario. | | | |
| | | | |
| Escuela | | | |
| Listucia | | | |
| Fecha | Padre o Tutor Legal | | |
| | | | |

Office Phone No. TRANSPORTATION DEPARTMENT SCHOOL BUS REQUISITION FOR TRIP The Future of McAllen FUNCTION CLASS/OBJECT SUB OBJECT ORGANIZATION Is In Our Bus.... Date Received PROGRAM CODE BUSINESS OFFICE CHARGE TICKET **CAMPUS** Date Needed ▶ Departure Location and/or Specific Area \square A.M. Time Needed (Requests between 3:00-4:00 p.m., must be authorized by Transportation) **Estimated Time of Return** \square A.M. \square P.M. (Buses must return to department no later than 2:30 pm) *Special Instructions: ff/Pick-Up, Go Eat, Etc.) chair students This form may be 4th - 5th Ele Check all that apply: if transporting on bus) obtained thru your Band Struments ____ Athletic Equipment Baggage/Luggage ____ Ice Chests campus/department Fo bookkeeper Sp Ify Group: Cheerleaders Dance Team Responsible Adult on Bus Phone No Date (Authorization must be by Principal Director) Administrator / A t. Superintendent) FIELD TRIP WILL BE CHARGED 30 MINUTES EF RE TIME NEEDED AND 30 MINUTES AFTER TIME OF RETURN SUB OBJECT FOR TRANSPORTATION USE BUSINESS OFFICE CHARGE TICKET DRIVER Hrs.....X \$ 10.50= COMMENTS Mles.....X\$ 3.50 = 1rs.....X \$ 10.50= Miles.....X\$ 3.50 = Hrs.....X \$ 10.50= Miles......X\$ 3.50 = Hrs.....X \$ 10.50= Invoice Total Miles.....X\$ 3.50 = Hrs.....X \$ 10.50= Miles.....X\$ 3.50 = Trip 1/Day 1 Trip 2/ Day 2 2) END Mileage_ _am/pm 2) END Mileage Time IN am/pm 1) START Mileage_ Time OUT _am/pm 1) START Mileage_ Time OUT _am/pm TOTAL Hrs TOTAL Hrs TRIPS EXCEEDING 8 HRS: MEAL BREAK 30 min 1Hr TRIPS EXCEEDING 8 HRS: MEAL BREAK 30 min □1Hr Sponsor/Coach Signature Sponsor/Coach Signature



COMPREHENSIVE SCHOOL HEALTH DEPARTMENT

IN DISTRICT AND OUT OF DISTRICT FIELD TRIP

PARENTAL PERMISSION FOR TRAVEL FORM

| Student's Name: | DOB: | Trip Date: |
|--|---|--|
| School: | Grade: | Destination: |
| Custodial Parent/guardian #1: | | Home Phone: |
| Address: | | Cell Phone: |
| Custodial Parent/guardian #2: | | Phone: |
| Address: | | Cell Phone: |
| Emergency Contact: | | Phone #(s): |
| Health Insurance Co. | | Policy #: |
| participate in a field trip. I am aware t McAllen and I have been informed of mode(s) of transportation, name(s) of ad I understand that during this field trip, m (school) ar my child is subject to discipline for his/h | he field trip require the details regarding the chaperones, and the my child will be under the adult chaperones there conduct during the | er the direction and general supervision of the selected by school representatives, and that e trip. |
| | MEDICAL RELE. | ASE needs medical attention during the field trip to |
| hospital, or other medical institution for which a physician determines necessar feasible to contact me prior to the provis I, and/or my child's other parent(s)/legal | (destination), pol) representatives retreatment. I express y under the circumsion of medical treats I guardian(s), am resulated injury and that | I hereby give my permission to for the trip to take my child to a physician stall authorize any and all medical treatment estances and understand that it may not be ment to my child. I understand and agree that ponsible for all medical expenses incurred in the (school |
| PLEASE SIGN AND RETURN THIS FORM | | |
| YOUR CHILD MAY NOT PARTICIPAT | E IN THE FIELD T | RIP IF THIS FORM IS NOT RETURNED. |

(TURN OVER & COMPLETE BACK OF FORM)

THANK YOU.

| In addition, I authorize (school) representatives for the field trip to | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|
| administer/dispense the prescription and/or non-prescription medications indicated on this form to my | | | | | |
| child as appropriate. I understand | that I must complete this form and | provide to school representatives any | | | |
| medications I want administered/ | dispensed to my child during the f | field trip in order for such medications | | | |
| to be administered/dispensed. | | | | | |
| Medical condition(s) that may a | iffect student during field trip: | | | | |
| | | | | | |
| Student is allergic to: | | | | | |
| My child has special dietary neo | eds such as: | | | | |
| PRESCRIPTION MEDICATIONS: List each prescription medication that the student is to take while on the field trip, the instructions for administration of each medication, and the medical condition for which the medication is needed. | | | | | |
| Medication | Instructions | Medical Condition | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | FIONS: List each non-prescription meadministration of each medication, and | edication that the student is to take while the medical condition for which the | | | |
| Medication | Instructions | Medical Condition | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| I verify that the above information is staff in their original containers and | | ications have been provided to school | | | |
| Dated this day of | , 2010. | | | | |
| Parent/Guardian Name (please | print): | | | | |
| Parent/Guardian Signature: | | | | | |

03/29/10 je